

**Zeitschrift:** Hochparterre : Zeitschrift für Architektur und Design  
**Herausgeber:** Hochparterre  
**Band:** 13 (2000)  
**Heft:** 6-7

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 13.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## funde

- 5 **Stadtwanderer**  
 7 **Jakobsnotizen**  
 9 **Auf- und Abschwünge**

## titelgeschichte

- 10 **Mit achtungsvoller Respektlosigkeit**  
 Aus der einstigen Backside Power Station am Südufer  
 der Themse haben Herzog & de Meuron ein Museum für  
 Moderne Kunst, die Tate Modern, gemacht.

## brennpunkte

- 20 **Möbeldesign: Neuheiten und Entdeckungen**  
 22 **Verpackungsdesign: Stapelbare Konservendosen**  
 23 **Grafik Design: 30 000 A6-Karten von Dora Wespi**  
 24 **Industrial Design: Der deutsche Transrapid**  
 28 **Verpackungsdesign: Die neue Schokolade von Lindt**  
 29 **Fahrrad Design: Neue, leichte Materialien**  
 30 **Design: Von Turnschuhen und Schmetterlingen**  
 32 **HGK-Z: Die Rede des neuen Rektors Hans-Peter Schwarz**  
 36 **Expo: Geschätzte Besucherzahlen bestimmen die Bauten**  
 42 **Planung: 26 weitere Industriebrachen**  
 50 **Öresund: Eine Brücke verbindet Kopenhagen und Malmö**  
 54 **Bakel: Villa-Umbau des Büros Oné Architecture**  
 56 **Bern: Umbau zweier Bauernhäuser**  
 58 **Berlin: Hans Kollhoffs Hochhaus am Potsdamer Platz**

## fin de chantier

- 64 **Kindergarten, Bar, Hotel**  
 Wohnhaus in Horgen, Sushi Bar in Zürich, Bank in Einsie-  
 deln, Hotel in Luzern, Wohnhaus in Zürich, Wohnhaus in  
 Agra, Bauernhaus in Waltenschwil, Kindergarten in Basel

## bücher

- 68 **Zahlwerte, Atelier 5, Topografische Karten**

## an der barkante

- 70 **Fische mit Konzept braten**  
 mit Britta Pukall, Industrial Designerin

**www.hochparterre.ch/wettbewerbe**

Eine kleine Gemeinde im Kanton Bern bezieht die Bevölke-  
 rung ins Wettbewerbs-Verfahren mit ein: 10 ausgewählte  
 Personen werden während der Jurierung zu den Projekten  
 befragt. Bevor bewertet werden kann, heisst es aber arbei-  
 ten: Grosshöchstetten hofft speziell auf junge Teilnehmer.  
 Mehr erfahren Sie unter Wettbewerbe/Ausschreibungen.  
 Bereits gearbeitet haben 10 Schweizer Architekten und wir  
 sind gespannt, was sie aus der Industriebrache Von Roll in  
 Bern machen. Das Areal ist schon in eine nördliche Wohnzo-  
 ne und in Gewerbe- und Dienstleistungszonen eingeteilt.  
 Ferner arbeiten die Architekten auch fürs Militär: In Kriens  
 entstehen neue Bauten für die Ausbildung mit Flug- und  
 Führungssimulation inklusive den Unterkünften und der  
 Cafeteria.

Demnächst auf dem Netz:

- Von Roll Areal Bern
- Taktisches Trainingszentrum Kriens
- Dienstleistungszentrum Spreitenbach
- Breite Zentrum Basel
- Doppelkindergarten Magden
- Oberstufenzentrum Echallens
- Bürogebäude OMPI Genf
- Kasinoplatz Bern
- Bezirksschulhaus Melligen

Und nicht vergessen: Wer den Coupon ausfüllt, hat mehr  
 vom Leben. Monat für Monat ein Heft.

**Coupon**

- ☐ Ich bestelle ein Jahresabo (10 Ausgaben) für Fr. 120.-\*/DM 170.-  
☐ Ich bestelle ein 2-Jahresabo (20 Ausgaben) für Fr. 210.-\*/DM 300.-  
☐ Ich studiere und habe auf den Abopreis 50 % Rabatt (bitte Kopie des  
 Ausweises beilegen) \* Preis 2000 Schweiz inkl. 2,3 % MWSt

Name/Vorname .....

Strasse .....

PLZ/Ort .....

Datum/Unterschrift .....

Einsenden an: Hochparterre, Ausstellungsstrasse 25, 8005 Zürich  
 Tel. 01 / 444 28 88, Fax 01 / 444 28 89

hp 6-7/2000